

# Gebrauchsanweisung für den e\*Message-Funkrufdienstempfänger Primo 3



## Einführung

Ihr neuer Funkrufdienstempfänger Primo 3 ist für den Einsatz im e\*Cityruf-Funknetz vorgesehen. Er lässt sich in jeder Situation komfortabel handhaben.

### **Die Leistungsmerkmale des Primo 3 auf einen Blick:**

- \* zuverlässig und robust
- \* vierzeiliges Display mit Hintergrundbeleuchtung
- \* auch in der Dämmerung hervorragend lesbar
- \* einfach und intuitiv zu bedienen
- \* komplett deutsche Menüführung
- \* Empfang von Text-, Numerik- und Nur-Tonnachrichten
- \* gruppenruffähig
- \* Vibrationsalarm
- \* extra lange Betriebszeit
- \* Speichererhalt bei Batteriewechsel
- \* Holster aus Polycarbonat mit Sichtfenster

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Customer Center unter folgenden Rufnummern:

**Telefon: 030 - 417 117,**

**Telefax: 030 - 417 11447.**

Weitere Informationen zu e\*Cityruf finden Sie im Internet unter

**[www.ecityruf.de](http://www.ecityruf.de)**

	<b>Seite</b>
Sicherheitshinweise	4
Geräteübersicht	6
Anzeigesymbole	7
Erste Inbetriebnahme	8
Uhrzeit und Datum einstellen *	9
Wecker einstellen *	10
Alarmart einstellen *	11
Alarmwiederholton einstellen *	11
Schriftgröße verändern *	12
Nachrichten lesen	13
Nachrichten gegen Überschreiben schützen *	14
Schreibschutz aufheben	14
Nachrichten löschen *	15
Ungelesene Nachrichten	16
Mehrfach empfangene Nachrichten	16
Fehlerhafte Nachrichten	16
Anzeigebeleuchtung	16
Gerät ausschalten *	17
Reinigung	17
Entsorgung	17
Störungsbehebung	18
Konformitätserklärung	19

\* Diese Funktionen sind u.U. bei Ihrem Primo 3 nicht verfügbar.

## Sicherheitshinweise

- \* Vermeiden Sie Spritz- und Tropfwasser bzw. Eintauchen in Wasser. Dies könnte einen Ausfall des Gerätes verursachen.
- \* Ihr Primo 3 enthält keine Teile, die Sie warten oder reparieren könnten. Öffnen Sie deshalb niemals das Gehäuse des Gerätes!
- \* Es ist nicht auszuschließen, dass Empfangsstörungen durch elektromagnetische Störquellen wie z.B. Mobiltelefone, Fernseher oder Ähnliches auftreten. In diesem Fall versuchen Sie, den Abstand zu den Störquellen zu vergrößern. Oft genügen schon wenige Meter.
- \* Bei permanenten Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an e\*Message.

## Hinweise zu Batterien

Ihr Primo 3 arbeitet mit einer handelsüblichen Alkali-Mangan-Batterie vom Typ LR6 (Größe AA bzw. Mignon).

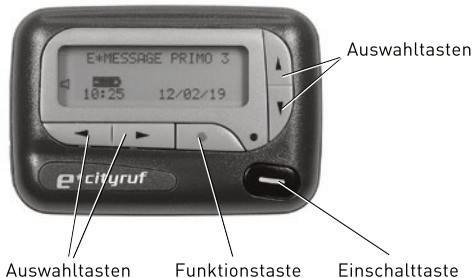
Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

### **Vorsicht!**

**Batterien niemals öffnen, kurzschließen oder verbrennen! Es besteht Explosionsgefahr!**

- \* Batterien gehören nicht in Kinderhände!
- \* Verbrauchte oder defekte Batterien können Sie kostenlos bei einem Fachhändler oder bei Ihrer kommunalen Stelle abgeben.
- \* Wenn Sie Ihren Primo 3 für längere Zeit nicht benutzen möchten, entfernen Sie bitte die Batterie und verwahren Sie diese an einem sicheren Ort.

# Geräteübersicht






- Einschalten des Gerätes, Nachrichten lesen, Vorgang abbrechen
- Aufrufen der Gerätefunktionen, Beleuchtung ein-/ausschalten
- ▲ Bewegungen des Cursors, Blättern in Nachrichten, Auswählen von Funktionen

## Hinweis:






Die Symbole im Display erscheinen nur dann, wenn die zugehörige Funktion eingeschaltet ist.

Bei Temperaturen unter 0°C lässt die Lesbarkeit der Anzeige nach.















## Statusanzeigen

-  Gerät ist eingeschaltet
-  Alarmierung mit Tonruf
-  Wecker ist eingeschaltet






## Nachrichten-Symbole

-  Nachricht im Hauptspeicher, blinkend = ungelesen
-  Eine Nachricht ist ausgewählt
-  Nachricht ist schreibgeschützt
-  Eine schreibgeschützte Nachricht ist ausgewählt
-  Fehlerhaftes Zeichen in der Nachricht

## Symbole im Funktionsmenü

- |  |  |
|--|--|
|  Menü / zurück      |  Gerät ausschalten    |
|  Nachricht sichern  |  Nachricht entsichern |
|  Vibrationsalarm    |  Tonalarm             |
|  Nachricht löschen  |  Alle löschen         |
|  größere Schrift    |  kleinere Schrift     |
|  Uhrzeit / Wecker   |  Alarmtöne einstellen |
|  Alarmwiederholton |  Empfangistschlecht  |

## Batteriezustand

-  Batterie ist fast leer
-  Restkapazität ca. 25 %
-  Restkapazität ca. 50 %
-  Restkapazität ca. 75 %
-  Batterie ist voll

# Erste Inbetriebnahme



1) Batteriefach entriegeln

2) Deckel in Pfeilrichtung wegschieben.

3) Die mitgelieferte Batterie einlegen. Beachten Sie die Polarität, ein Hinweis ist auf dem Gerät aufgedruckt.

4) Deckel wieder aufschieben und verriegeln.

Ihr Primo 3 schaltet sich ein. Nach einigen Sekunden erscheint die Bereitschaftsanzeige.

Ihr Primo 3 ist jetzt empfangsbereit.

Nach einigen Sekunden schaltet sich die Anzeige automatisch aus. Durch Drücken einer beliebigen Taste können Sie sie wieder einschalten.

## Batterieanzeige

Bei fast leerer Batterie hören Sie einen Hinweiston. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Hinweiston auszuschalten, und setzen Sie eine neue Batterie ein.

Ohne Batterie bleiben Einstellungen und gespeicherte Nachrichten noch einige Minuten lang erhalten. Danach sind alle Speicher und Ihre persönlichen Einstellungen gelöscht!

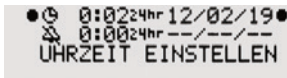


## Uhrzeit und Datum einstellen

Taste ● ggf. mehrmals drücken, bis das Hauptmenü erscheint:



Taste ◀4x drücken; „UHRZEIT/WECKER“ wird angezeigt.  
Das Symbol ⌚ blinkt.



Taste ● 1 x drücken. Die folgende Anzeige erscheint:

Taste ▶ 1 x drücken. Die Stundenanzeige blinkt.

Mit ▲ oder ▼ die gewünschte Stunde einstellen.

Taste ▶ 1 x drücken. Die Zehner-Minutenanzeige blinkt.

Mit ▲ oder ▼ die Zehner-Minuten einstellen.

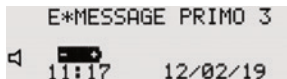
Taste ▶ 1 x drücken. Die Minutenanzeige blinkt.

Mit ▲ oder ▼ die Minuten einstellen.

Taste ▶ 1 x drücken. Die Anzeige **24hr** blinkt.

Mit ▲ oder ▼ auf 12- oder 24-Stunden-Anzeige einstellen.

Stellen Sie auf die gleiche Weise das Datum ein. Drücken Sie zum Speichern die Taste ●. Die Bereitschaftsanzeige erscheint:



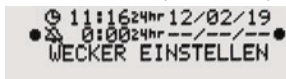
## Wecker einstellen

Taste ● ggf. mehrmals drücken, bis das Hauptmenü erscheint:



Taste ◀4x drücken; „UHRZEIT/WECKER“ wird angezeigt. Das Symbol ⌚ blinkt.

● und dann ▼ drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



► 1 x drücken. Das Symbol ⌚ (Wecker aus) oder ⌚ (Wecker an) blinkt.

▼ ggf. mehrmals drücken, um die gewünschte Funktion auszuwählen.

Die Weckzeit wird ebenso mit Hilfe der Pfeiltasten eingestellt, wie zuvor die Uhrzeit.

Wird kein Datum eingegeben, wird täglich zur selben Uhrzeit geweckt.

Drücken Sie zum Speichern die Taste ●. Die Bereitschaftsanzeige erscheint. Das Symbol ⌚ auf der Bereitschaftsanzeige bedeutet, dass der Wecker eingeschaltet ist.

Bei Erreichen der Weckzeit hören Sie einen Signalton, und auf der Anzeige blinkt das Symbol ⌚.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Weckton abzuschalten.

## Alarmart /Alarmwiederholung einstellen

Taste ● ggf. mehrmals drücken, bis das Hauptmenü erscheint:



Taste ◀ 5x drücken; „ALARMART WÄHLEN“ wird angezeigt. Das Symbol 🎵 blinkt, oder für die Alarmwiederholung die Taste ◀ 6x drücken; „ALARMWIEDERHOLTON“ wird angezeigt. Das Symbol 🕒 blinkt.

Taste ● 1 x drücken. Das Auswahlmenü für die Alarmtöne wird angezeigt.

Mit ◀ oder ▶ den gewünschten Alarmton auswählen:

1: Standard-Rufmeldung: gleich hohe, unterschiedlich lange Pieptöne,

2 - 8: Verschiedene Melodien und Tonfolgen

🔊: Tonalarm und Vibration gleichzeitig

🎵: kurzer Piepton

🔇: Keine Rufmeldung. Alle Alarmtöne und Vibration sind ausgeschaltet.

Taste ● zum Speichern drücken. Der gewählte Alarmton ist zu hören. Die Bereitschaftsanzeige erscheint.

Mit der Taste – können Sie den Vorgang abbrechen.

**Bitte beachten Sie:** Wenn Sie „Keine Rufmeldung“ gewählt haben, wird der Menüpunkt „ALARMWIEDERHOLTON“ nicht mehr angezeigt.

# Schriftgröße ändern

Taste ● ggf. mehrmals drücken, bis das Hauptmenü erscheint:



Taste ◀ 3x drücken. Die folgende Anzeige erscheint:



Das Symbol ◻ blinkt.

Taste ● drücken. Die Bereitschaftsanzeige erscheint. Nachrichten werden jetzt doppelt so hoch dargestellt, dafür werden jedoch nur 2 Zeilen à 20 Zeichen angezeigt.

Ein Beispiel:




Da der Text nicht komplett auf die Anzeige passt, blinkt unten rechts das Symbol ◻. Zum Weiterblättern der Anzeige drücken Sie dann die Taste ▼ oder –.

Auf die gleiche Weise können Sie die Schrift wieder verkleinern. Im Menü erscheint dann „KLEINERE SCHRIFT“ und das Symbol ◻.


Bei kleinerer Schrift kann Ihr Primo 3 vier Zeilen à 20 Zeichen anzeigen.

Zum Empfang von Nachrichten muss Ihr Primo 3 eingeschaltet und innerhalb eines Versorgungsbereiches eingebucht sein.

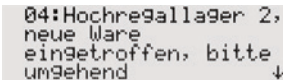
Eine neue Nachricht wird je nach Einstellung akustisch oder per Vibration signalisiert. In der Anzeige blinkt links das Symbol .





Taste  drücken. Die Bereitschaftsanzeige erscheint (z.B.):



Das Symbol  blinkt, d.h. diese Nachricht wurde noch nicht gelesen.

Taste  drücken. Die Nachricht wird angezeigt (Beispiel):



Drücken Sie ggf. die Taste  oder , um den Rest des Textes anzuzeigen, falls dieser nicht auf eine Seite passt. Mit  bzw.  können Sie schnell mehrere Nachrichten „durchblättern“.

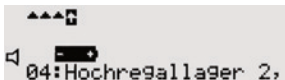
Alle Nachrichten sind nummeriert, um das Wiederfinden zu erleichtern. Außerdem wird am Ende jeder Nachricht das Datum und die Uhrzeit angezeigt, zu der diese Nachricht empfangen wurde.

# Nachrichten schreibschützen

## Nachrichten gegen Überschreiben schützen

Wichtige Nachrichten können Sie, falls gewünscht, gegen Überschreiben schützen.

Wählen Sie mit ◀ bzw. ▶ die gewünschte Nachricht aus.  
(Beispiel):



Taste ● drücken. Das Hauptmenü erscheint.  
Das Symbol ⇄ blinkt.

Taste ▶ 3x drücken. Das Symbol ☐ blinkt, auf der Anzeige steht „NACHRICHT SICHERN“:



Taste ● drücken. Die Nachricht ist jetzt gegen Überschreiben und Löschen geschützt. Sie hat das Symbol ☐.

## Schreibschutz aufheben

Wählen Sie, wie oben gezeigt, mit den Tasten ◀ bzw. ▶ eine geschützte Nachricht aus.

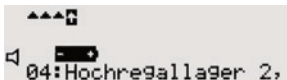
Taste ● drücken. Das Hauptmenü erscheint

Taste ▶ 3x drücken. Das Symbol ☐ blinkt, auf der Anzeige steht „NACHRICHT ENTSICHERN“.

Taste ● drücken. Der Schreibschutz ist aufgehoben.

## Eine einzelne Nachricht löschen

Wählen Sie mit ◀ bzw. ▶ die gewünschte Nachricht aus.  
(Beispiel):



Taste ● drücken. Das Hauptmenü erscheint.  
Das Symbol ↔ blinkt.

Taste ▶ 1x drücken. Das Symbol ☐ blinkt, auf der Anzeige steht „NACHRICHT LÖSCHEN“:



Drücken Sie die Taste ● 2x , um diese Nachricht zu löschen bzw. die Taste —, um den Vorgang abubrechen.

## Gesamten Speicher löschen (nur gelesene Nachrichten)



Drücken Sie im Hauptmenü die Taste ▶ 2x.

Das Symbol ☐ blinkt, auf der Anzeige steht „ALLES LÖSCHEN“.

Drücken Sie die Taste ● 2x , um alle Nachrichten zu löschen bzw. die Taste —, um den Vorgang abubrechen.

**Beachten Sie bitte:** Ungelesene und schreibgeschützte Nachrichten können Sie nicht löschen.

## Ungelesene Nachrichten


Ihr Primo 3 erinnert Sie ca. alle 2 Minuten durch einen Signalton, wenn eine Nachricht noch nicht gelesen wurde. Die betreffenden Symbole  bzw.  in der Bereitschaftsanzeige blinken.

## Mehrfach empfangene Nachrichten


Wenn eine Nachricht mehrmals empfangen wurde, erscheint der Text „MEHRFACHRUF“ vor der Nachricht.

Gespeichert werden jeweils Datum und Uhrzeit der letzten Aussendung.

## Fehlerhafte Nachrichten

Ihr Primo 3 unterdrückt fehlerhaft empfangene Nachrichten nicht, sondern markiert die betreffenden Zeichen mit dem Symbol  und zeigt den Rest der Nachricht an. Dies ermöglicht Ihnen, eine vielleicht wichtige Meldung wenigstens teilweise zu lesen.

## Anzeigebeleuchtung

Durch Drücken der Taste  für ca. 2 Sekunden wird die Anzeigebeleuchtung ein- bzw. ausgeschaltet.

Bei Dunkelheit wird die Beleuchtung automatisch eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken. Nach etwa 6 Sekunden ohne weiteren Tastendruck schaltet sich die Beleuchtung selbsttätig aus.

Mit eingeschalteter Beleuchtung erhöht sich der Stromverbrauch geringfügig. Die Batterielebensdauer verkürzt sich.



## Gerät ausschalten

Taste ● ggf. mehrmals drücken, bis das Hauptmenü erscheint.

Taste ◀ 1x drücken; „GERÄT AUSSCHALTEN“ wird angezeigt. Das Symbol ☼ blinkt.

Taste ● 2 x drücken. Das Gerät schaltet sich aus.

## **Achtung! Bei ausgeschaltetem Gerät werden keine Nachrichten empfangen!**

Zum Wiedereinschalten drücken Sie die Taste – ca. 2 Sekunden lang. Die Bereitschaftsanzeige erscheint.

## Reinigung

Wischen Sie Ihren Primo 3 einfach mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie bitte möglichst nur Wasser, ggf. mit einem Spritzer eines milden Spülmittels.

Reinigungsmittel auf Mineralölbasis, Lösungsmittel und andere Chemikalien dürfen nicht verwendet werden!

Schützen Sie das Gerät vor Kratzern und allzu starken Stößen.

## Entsorgung

Akkus und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden! Bitte geben Sie verbrauchte Akkus und elektronische Geräte zur umweltgerechten Entsorgung bei Ihrer kommunalen Sammelstelle ab. Gerne übernimmt auch e\*Message für Sie die Entsorgung.

# Störungsbehebung

## Keine Reaktion auf Tastendrucke

Ursache 1: leere Batterie.

Abhilfe 1: neue Batterie einsetzen.

Ursache 2: Pagersoftware „hängt“.

Abhilfe 2: Batterie herausnehmen und 2-3 Sekunden lang anders herum einsetzen, dann wieder richtig herum einsetzen. Die Gerätesoftware wird zurückgesetzt, das Gerät startet neu. Alle alten Nachrichten sowie Datum und Uhrzeit sind gelöscht. Stellen Sie das Datum und die Uhrzeit neu ein.

## Kein Empfang. In der Anzeige erscheint das Symbol

Ursache 1: schlechte Funkversorgung am Empfangsort.  
Abhilfe: wechseln Sie ggf. den Standort. Stahlbeton oder bestimmte isolierende Fensterscheiben schirmen Funksignale ab. Manchmal genügen schon wenige Meter.

Ursache 2: Pagersoftware „hängt“.

Abhilfe: siehe oben.

Ursache 3: Gerät ist unempfindlich.

Abhilfe: Schicken Sie das Gerät zu e\*Message.

## Signaltöne sind zu hören, obwohl nichts gesendet wurde

Ursache: Sie hören den Alarmton bei schwacher Batterie.

Abhilfe: neue Batterie einsetzen.



Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der europäischen Richtlinie RED 2014/53/EU.

Eine Kopie der Konformitätserklärung können Sie per E-Mail an [info@emessage.de](mailto:info@emessage.de) anfordern.

***e\*message***

**Wireless Information Services Deutschland GmbH  
Schönhauser Allee 10-11  
10119 Berlin**

**Telefon: 030 - 417 117  
Telefax: 030 - 417 11447**

**E-Mail: [serviceline@emessage.de](mailto:serviceline@emessage.de)  
[www.ecityruf.de](http://www.ecityruf.de)**

© e\*Message GmbH 02/2019 \* Änderungen vorbehalten

***e\*cityruf***